

光緒二十七年八月初七日
新報紙第四百八十五號禮拜三

七續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺
循例停工
人惟求舊
炮斃人命
俄德敦好
美日撤兵
械鬥又聞
佛指續聞
礦務漸興
災生不測
兇手佯狂
重懲醉狂
華兵入京
不可匿報
派員查礦
限交族賊
黃州試事
准人弔兒
擠擁傷人
如喪考妣
氣球過海
鄉紳畏匪
船遇海龍
學使移風
毆幕友判詩
教行屬土
自貽伊戚
維口啓羞
大權旁落
田禾難保
潰圍請賑
剿匪消息
奉旨賜祭

一停罷武科 文武兩科並稱而兩科之輕重利弊迥然不同國家任官求才無論章程如何總之必用讀書明理之士因近年帖括之士有文無實故改革以求實學先略改科舉章程以取已有之人才次廣設學堂以教未成之人才他日專門學成體用兼備仍是此等讀書明理之人其法小變其意仍同若武科則不然硬弓刀石之拙固無益于戰征弧矢之利亦遠遜于火器至於默寫武經大率皆係代倩文字且不知何論韜畧以故軍興以來以武科立功者概乎其有未聞凡武生武舉武進士之流不過恃符篆鞫健訟佐鬪抗官擾民既於國家無益實於治理有害此海內人人能言之無待臣等之煩言者也或謂武生等可使改習槍砲不知利器散布民間流弊太大實無防察之法萬不可行或謂武生等可使人武備學堂肄業不知學堂定法無論水師陸師皆必須會讀書通文理若不識文字者雖有西師善教精者不能解粗者不能記斷無受教之地或謂武科所以收強梁不馴之人才不知凡應武試者大率小康之家子弟椎魯游蕩不肯讀書乃使之習武以博科目之榮其弓馬衣裝之費較之文生爲多故世俗有窮文富武之諺夫取士求將本欲得良善守法之士教以禮義授以技能以備千城腹心之用豈有搜羅不逞加虎以冠且天下盜賊會匪亦多矣豈武科所能網羅者哉今日勇營甚多其材武有力之輩皆可容納何藉武科或謂古今名將未必盡能知書不知古之孫吳韓岳戚繼光今之羅澤南彭玉麟等何一非學古能文之士間有不學問而爲名將者多由閱歷而來故兵勇起家爲良將者有之然在今日已不能與洋兵角勝若應武科者平日所習皆與兵事無涉既不曉槍砲之精復不諳營陣之法及取中武科年齒已長習氣已深循資數年即可爲參遊都守何所謂閱歷哉查 國家官制武職以行伍爲正途八旗世家無非兵籍此時講求兵事必須武學西操相資爲用其學堂畢業人營操練精熟者自必予以出身游擢官職將來內而禁衛外而將校皆可于此取之考拔擢用之法另詳專條若仍以循舊之武科濫廁右職殊于講武勵才之出路有妨近年自故督臣沈葆楨以後中外大臣言武科改革者甚多蓋久已共知其弊臣等揆之今日時勢武科無益有損擬請 宸斷奮然徑將武科小考鄉會試等場一切停罷其舊日之武進士武舉兵部差官一律發標學習考察人材酌量委用補署不必按資挨次選補實缺武生年壯有志者令其講求武學以備應募入伍之用疲老者聽其改業如此則學堂講武學者營弁精操練者在標有戰功勞績者登進之途較寬必皆鼓舞奮興而將校皆有實用此自強講武之一大關鍵也

仍未完

仍未完

啓者本店在正埠都板街門牌七百零六號於光緒廿五年四月開張沽辦各省地道藥材所有參茸玉桂貴重之藥與及唐山正老舖營丹丸散無不備辦上等貨以便諸君採買另有自浸衛生並三鞭藥酒其功尚滋補無論男女老少飲之即能補血壯筋活絡益腎添精並治風濕足痿等症貴客光顧貨真價實童叟無欺或屬遠埠函示採買本店是必揀選上藥妥寄以期久遠交易此佈

杏春林謹啓

考有醫照在此懸壺濟世如蒙 華人到來問症益
加厚禮相待且有房舍又有人奉事湯藥最稱週旋
醫金極廉本醫院講線黑色二千五百四號此佈

紐約的屈地部平安生命宴梳爲天下最穩當最富厚之公司也向不受華人宴梳近數年知得華人中商信可貴特設分局于上海香港等處承受華人紳商宴梳得沾利益者實繁有徒今蒙大埠華商人等到該公司訂宴梳者亦爭先恐後已買有十餘萬圓此外如羅省各埠亦多故該公司特委派華人亞竊親上華埠與中西日報局弟伍盤照專接理華人宴梳事倘我華商欲知利益並欲攷究詳細章程請移玉到來本報局是荷

的屈地部公司代理人伍盤照謹啓

啓者大埠新舊公司有頭等輪船數十艘往來呂
各處特選鐵夾輪船六艘一給積一差拿一肅力一北
京一常快捷一秘魯船身皆極堅固且用新款機器行
駛異常快捷專搭客貨物金銀書信來往香港
舊金山大埠順經檳榔上列之六艘輪船者莫不稱美
貴客曾經附搭大寫及各工人等厚禮相待茶水
船主與管事大副大寫及各工人等厚禮相待茶水
伙食豐大船位寬濶又有吸食洋烟房至于厠
所又其雅潔船上皆用心平氣和之華人料理行李
接濟上下東方各埠華友榮旋直包到港舟費相
宜伏望遠近富商搭客官紳留心是荷

茲將大埠啓行船期開列

給積九月初五 北京七月初九 肅力七月十五
拿差八月初一 早力八月初九 秘魯八月廿四

本公司在大埠馬杰街四百二十一號

代理華人雷然全啓
司徒芳

敬啟者本公司有頭等快輪船三艘名曰日本美
 國丸香港丸均係用雙機器每艘六千餘墩堅固
 常縱過有風颶而船身立定不至兩邊搖蕩久遊
 客稱贊該船專接搭客貨物書信來往香港神戶
 橫墨西哥上海長崎檀香山夏灣拿舊金山及域
 利等埠船上船主伙長大寫管事皆以和氣接人
 心衛護至如牀舖甚為寬濶廚房廁所亦其潔淨
 有食煙房以為搭客吸食洋煙伙食茶水供應足
 現大艙處俱用華人料理又每船僱有傳話華人
 為專招敷搭客伏望 富商搭客仰為光顧是荷
 茲將大埠啓行船期列後 美國丸六月廿七日
 香港丸七月廿三日 日本丸八月十六日
 大埠巴杰街四百二十一號門牌東洋汽船公司啓
 代理華人李治寓都板街一千零十六號德昌酒屋

E. S. Blair Gen'l Agt.
 633 Market St. San Francisco
 R. C. Stevens G.W.P.A. G. M. R.
 612 First Ave. Seattle, Wash.
 捷輪船每三十八日一水由舍路埠開往香港順泊橫濱神戶與中東各口岸船上工人相待搭客無不厚禮大船寬火食茶水豐美舟費額外減半如蒙光顧請移玉步到來面議或函到來均妥本公司船又帶美國書本公司總理人在舍路埠壹街六百十二號市子榮子市大埠司事人在亞街六百三十三號比亞全啓

本店親自選辦浙江杭素寧綢紗緞羅紡蘇松布疋
 綢頭港絨時款新衣定做家用絨褲裙庄女服洋金
 銀花頭繡圍屏錦帳時款搭巾珠玉器各款祖傳嫁
 什貨日本漆器磁器幼細牙器玩物各款銀首飾家裝
 一應俱全又專辦油茶糖各色美酒原通石勒粉京
 果海味聘禮品物紙料伙食什貨俱全蒙貴客
 光顧價銀相宜以圖久交遠易仰祈留心是荷本店
 在大埠都板街門牌柒百一十六號皇家信箱二千
 五百一十四號尚有書信銀兩照此付來得取無悞
 代理香邑得能四大兩都金銀書信

本號專辦油米茶糖公烟美酒元通粉京菜海味
頭時菓雀鳥鮮明醬料南山炮竹上好綵絲粗幼
器山貨番料古今書籍選辦高庄浙湖紗緞羅縐
網蘇松布疋男女時欸新衣京廣襦履蘇杭什貨
發行貨真價實付寄貨物妥當快捷惟望各埠
惠顧是荷

如有單函請照列上番字付來無悞

舊金山正埠聚昌榮文記老舖啓

啓者小店開張廿有餘年並無分枝別店貨真價實
童叟無欺久爲遠近富商所推許銘感實深茲本
店又陸續辦到各式新款日本漆器古銅玩物燒青
花嶠奇雅牙器各樣幼細洋庄五彩磁器日本及杭
浙絲髮紬綢顧繡門簾搭巾圍屏上海山東綉各式
雅扇大小枝本宮燈鑲亮公座椅西人所用之物俱
全又有新到各款鳴禮炮竹發售叨蒙惠顧價銀額
外減半以圖久遠交易凡各埠貴客欲取貨者祈
將寶號番字招牌紙付來以便付寄是所至望

啓者本店專辦日本漆器磁器牙器古銅玩物男女
長袍結衫錦繡綢緞圍屏及唐山日本順繡綢緞搭
肩巾各色絲巾紬縐疋頭各欸雅扇枝木公座椅並
辦積金五彩磁器租禮炮竹西人所川各物俱全如
蒙富商賜顧請將招牌紙菲單付來定照時價格
外減平揀選靚貨妥爲付上以圖長久交易希爲囑
心光顧是幸 舖在金山正埠都板街門牌六百一
十五號至六百一十七號喊線差拿二十一號
永勝隆謹啓

啓者本店向來自辦油米茶糖正色公煙諸色美酒
一號不叻粉京菜海味鮮靚什貨俱全貨真價實
貴客光顧是必照時價格外減平以圖久遠之交儉
蒙 貴客光顧請祈寫明唐番字地步出來自能妥
寄無悞並接理滙單銀信付返香港廣永昌金山上
司理人南坑黃森家倉下鄭修照沖雲鄭修嚴密沖
李增南嶺背鄭潤敬等收轉交各鄉快捷無悞特此
佈告仰祈留意惠顧是所厚望焉金山大埠天后廟
街門牌十一號 黃興業 黃業潮 黃椿業等啓

近頂上親生油專辦各港州府庄價銀額外相宜
 久遠蒙富商賜顧經已馳名惟恐未及週知故刊
 乃望留意為盼今本店有貨付來寄托大埠祖板街
 號都板街八百一十五號廣豐號發行以爲各客賜
 等處各梓里金銀書信兩樓橫水東岡獨斗洞三
 等處各梓里金銀書信兩樓橫水東岡獨斗洞三
 此佈
 心在揭名非惟圖射利實爲各梓里留心煩愛是所厚
 司事人 黃傳章 李世光 李世源 劉維謙 等叩
 光緒廿七年元月吉日
 香港上環裕昌菜油店謹啟

處合兄弟會有牧師槐路明昨禮拜日于叢中立談心事言
世人當求實事勿尙虛聲若大行總統生前吾祇聞其言語尙
不見其德行徒博虛名及其死也各處禮拜堂亦以虛應之故
病虛言虛語吾所不取等語當有播傳其說昨有少年人一百
尋得槐路明襪其衣服塗以黑油隨以鳥獸羽毛徧黏其身
將驅逐沿途而走蓋以禽獸待之以示羞辱而警妄言云

能同心同德無詐無虞歐洲大國無敢侵伐云

○氣球過海 ○初六日倫敦來電云泰晤士報接法京訪事電報稱說法人有名軒利造成氣球能過地中海軒利曾求政府派巡船二艘遊弋地中海防氣球有壞以備救援嗣因政府以風狂浪大恐壞船隻爲辭現軒利擬自乘氣球而去云

○初六日北京來電云

齊集于內門有衣服麗都之華官數百及各國欽差與夫人等
立乎門外慶親王及某大員亦在此候美日兩國兵出卽致謝

德敦好 ○初六日德京來電云昨德皇與俄皇會于

志同德無詐無虞歐洲大國無敢侵伐云

報稱說法人有名軒利造成氣球能過地中海軒利曾求
巡船二艘遊弋地中海防氣毬有壞以備救援嗣因政
黨狂浪大恐壞船隻爲辭現軒利擬自乘氣毬而去云

中國時事電音

兵入京 ○初六日北京來電云華兵是日到京日美皆將禁城歸回華官管理

內門有衣服麗都之華官數百及各國欽差與夫人等
外慶親王及某大員亦在此候美日兩國兵出卽致謝

新款鐵器 J. BACHMAN, 729 Clay St. 啓者本店久蒙 華人惠顧實深銘佩更望留心光顧價銀格外相宜現本店常有新出炮鎗利器鐵具新款銅鑼鐵鎗衣館絞水機器電氣鈴鐵線與及各樣器皿俱全諸友光顧請認招牌爲記是荷必治文謹啓

本店在正埠金李街七百二十九號近花園

代呈納稅布告 GUY B. BARRAM, 222 1/2 N. Main St. Los Angeles, Cal. 弟專接辦稅關一切報關納稅起貨經紀事務辦事快捷妥善慈華商顧願良深本店在那省北街二百二十二號半在快士拿慎呢銀行樓上把藍啓

周生破紅口桑梓南洋稅駕會偏種苦提若安南星東坡底能選
周生破紅口桑梓南洋稅駕會偏種苦提若安南星東坡底能選

永安和告白

wing on wo & Co
800 Dupont Street
San Francisco Cal.

啓者本店設在大埠都板街第八百號開張辦
杭綢緞疋頭男女衣服各色絲髮時款鞋襪各樣
頭什菓油糖茶鮮明什貨白造家用唐番絨衫
各色新衣貨物俱全如蒙光顧請將招牌紙並
來定照時價格外減平揀選規貨妥爲付上無
接理寄區塘面新廣利海沖葵都斛斗交鎖口
匯單取返香港收用並叫事人雷宜乾分交或
送雅望原人延誤如蒙過信可照上開番字寫
慰或付主大埠都板街六百廿一號榮昌隆器
出店均皆安取周平不悞統爲留心惠顧是所
物也此佈金山大埠永安和雷家和雷家安謹啓

品 香 茶 佈 告

茶爲中國大宗其所以銷流海外者以地道正而氣味美也本號創辦茶庄崑探地道不惜工本留心泡製早歲陸續寄售外埠叨蒙列商賜顧仍恐有未及週知者特登報章仰爲惠顧爲盼

代發行店號 吳鎮街第六佰零五號常春酒房

金李街七佰五十七號三盛店 都板街第七佰一十五號廣源店 雷尾鎮街七佰三十三號寶榮昌

雷尾鎮街第七佰四十二號同益棧 嘩盛街七佰二十三號廣興源 都板街八佰零八號會仙樓

香港馬營爺大街品香茶林主人啓

時隨即收隊回村李姓人戰亦中止是役各有傷斃人命是日

金山正埠都板街九百三十九號和記老店謹啓

萬里街七百零八號廣英記
五廿
本館啓

金山大埠企李街門牌七百壹拾七號致中和謹啓

木 弟 現 点 尙

匠告白 I. SALAHAVE, 823 1/2 Jackson St. S. F.
 稱於本匠專接木工向蒙 華友委託莫不稱為工美價廉
 第寓大埠炭愼街八百二十三號半每日自十二點鐘至一
 又自五點以後皆在舖中講線姊維士六十七號 光顧者
 祈留意焉 弟者沙令汝夫謹啓

啓者
厚曾
五仙
支持
倘欲

羅美煤油公司再布

唐山 棧益同

本店開張廿餘年專辦唐山油米茶糖什貨各種美酒正色公煙一號石叻粉各樣俱全如蒙光顧必照時價格外減平以期日久交易遠近馳名如有信置附來大埠田尾臣街門牌柒百三十六號並寫明王家信箱二仟伍佰二拾柒號得取無悞本店又接理

烟 公

請認明時治
敬啟者敝公司創辦數十年開設麗源福隆兩號自
久蒙正色舊烟發行誠信無欺港澳等處曾經立案
之烟旨貼富商賜顧中外馳名近有無恥之徒將低偽
詭謀冒名目詐稱在麗源字號招牌或加某陌或加某記
影射以魚目混珠本公司大埠開設分莊等語志圖
士治

倡議入美籍廣告

擬入美籍小引

蓋聞李斯入秦先駁逐客之議范蠡越卒成事吳之功自來明哲英豪建奇勳成偉業享榮於後者莫不受寄於先也矧我華人蓬飄異域枝借美邦倚銅山以送窮藉金鄰以求富不愈當為隱忍若茲者美廷議例欲禁我華人來美之路推其意蓋謂我華人非其族類遊人國擾奪工商佔利權既不入籍以隨俗並無降心以相從遂以爲無益於其國不禁生排斥之心此驅逐之事所由起也然欲有以除其苛例必有以破其成見使無視之之心則惟有入籍之舉雖出於禮義之邦而入殊方之俗亦非吾人所當爲然勢有迫於無可如何危而思安在華則爲宗邦之士在美則爲此邦之人從權通變似亦無傷也往者卓卓之士有心世道思預防亦嘗幾經變畫借箸而籌第謀非其時事遂中止誠爲可惜方今喪亂初平和平新定中美誼重邦交彼都人士莫不有恤我華族之心而形於言語問者則乘此可爲之機重以

欽 憲才猷素著出其經濟議論以爲保庶之謀諒亦不難慰我眾願也此千載一時之會豈可失哉本會館悲憫僑胞之資在念愛集同人數十名每名先料洋銀十元爲實樓倡議之資隨後通報各埠之同志者每名收銀壹元以助經費所望各梓里同心共濟襄成舉務使一視同仁均沾利益將見居者得安集之常行者無滯留之苦從此漢祝祝樂任其往來丁令越愛從心去就豈不遂哉是爲引

所有條款開列于左

一本會館之設爲顧大局起見爰集同人數十名每位喜捐銀壹拾元以助公所開辦費用將來此舉能否有濟所捐十元之資概不追問凡公所董事人等概免薪水

一本會館之設以重伸入籍之例爲綱領倘得備准入籍則凡百苛例易於駁論

一本會館自開辦時實心挽回大局現與西會黨諸大首領熱商務求領行此例且蒙 伍欽憲大人病瘵在抱保庶情殷自許力任驅馳以成美舉仰各梓里踴躍行之萬勿遲疑坐失機會

一本會同人實心辦事並非漁利起見凡各梓里務以大局爲重勿惜微費助成美舉凡入籍者每位議捐銀壹大元

一本會所收捐項彙貯銀行俟此舉有濟然後將該項助支經費或所捐既多則除支經費外照數派還各埠收入如事不成則原銀送回以昭公道

一本會所收捐項係四隣近埠力所能及至如遠處各埠則求各大會館及同志諸君協力助辦方能一氣呵成

一各埠會館同志諸君取得捐項多少貯下先將名單報到本會知之俟上議院上稟事定之日然後取該捐助支經費

一本會開辦伊始各事未能一時備錄隨後情形自必由報館告白以昭公信

茲將創建入籍會館各友芳名開列

李才 梁洪 李福現 溫凌雲

馮福昌 梁祖泮 李南溢 李明

楊成 李仰亭 李洪 李龍勝

李兄長 李貴 胡彬 湯慈

The American Chinese Association
918 Race St. Philadelphia, Penn.

花旗唐人總會謹啓

以上每名捐銀拾元以爲開辦會館經費故錄之以供眾覽

陳品三捐銀貳拾元

李定長	李榮誌	李照	李學元
李璋玲	李連	李汝祥	李福祥
李敏成	李永	李文活	李連昌
李國柱	李明基	李祖授	鄭炳
李希足	黃仕明	趙樹華	呂振
李藝	梁炎	李文杏	李則
黃有枝	李煜明	王駒	李就
鍾阿福	李國祥	李旺	黃福光
鍾晚成	陳瑞	李哲	易全德
楊盛	李佐	蔣星	李潤聖
李煥樓	梅星	李發森	李鴻德
陳志	李葵	李開常	

接電氣工
Golden Gate Electrical Co.
222 Clay St. San Francisco Cal.

啓者本店開設在企李街八百二十九號專接理安置電燈電鐘電線及修整各電機等工倘蒙 華友見委定必效勞周致無誤 日講線枕市二六九六 夜講線轉二五一

司公弟兄甯慈別
Buchanan Brothers
609-611 Sacramento St. Tel. Main 5610

本公司在大埠唐人街門牌六百零九號又六百一十一號即孟今街至二舖位專辦各款乾衣衣袋及修縫乾衣袋袋又常有鐵器如鐵線鐵釘以及木匠農夫所用一切器皿並有各款帶又接整各款帶並有大小各繩綸包針線俱備

本公司所有貨物價目比較別家每員減半式毛五仙統希 華友留心光顧是荷 別慈弟兄公司謹啓

和祥
CHONG WO
712 Dupont St. San Francisco Cal.

本號向照李百勝所覓良方揀選上藥以參茸燉煉成膏服之不獨斷癆瘵尚有滋補蒙 貴客採買皆稱奏效兼辦唐山茶油米粉什貨價極相宜並接匯單書信快捷惟望留心光顧在大埠都板街一三號

石礦招股告白

啓者本公司特招股份專爲振興中日兩國雲石生意事會派諸熟美國所出之雲石以及由各國辦來之雲石如何用法如何價值之大石匠師前往中東兩國查經數月攷得中日兩國所出雲石款式甚多其中石質之佳多有天下莫能比者本公司現租有數大雲石礦批內經註明有自主之權現又在香港附近租有一地以爲處置機器製造雲石器用之所凡取雲石皆歸此處修飾鑿成器用然後辦出外洋現本公司擬集股本銀一十五萬元分爲一千五百股每股銀十元現下所存股份無多暫照此價實發取得股份銀元留在本公司庫內待至獲利均分之後再有股份發賣料各股份所得之利必不在此二十五分利之下將來每份可值二十元至三十元之數其獲益誠非淺鮮矣現在香港華人所做股份已有一萬六千五百元倘 諸友有志生意圖謀久遠者當即入股股份勿遲疑以失此機會欲知詳細章程請問中西日報局伍盤照欲入股股份亦即付銀交伍盤照收同收單爲據現有各款石辦在大埠派安街二百一十四號 諸君欲觀請移 玉步是荷

茲將本公司要件列左

第一本公司股份永不再向股份科派費用

第二本公司股份內人凡屬私家產業概與本公司無涉

第三本公司司事人員待生意興旺獲利益後擬給薪金

第四凡美國由東方所來之碑坊並屋內所用雲石及花崗石等運來東洋邊各省每整要用脚銀二十元又由美所拉河一帶辦來金山之石每整收脚銀十二元至本公司貨脚由香港橫濱等埠運來美國東洋邊各埠每一百四十整每整收脚銀十四元其餘由東方無論運至美國何地每整祇收脚銀十元即此可見本公司運載貨脚較美洲各礦獨覺便宜

第五雲石之行市有無限之利潤試觀美國湖滿省與馬市照寶省四雲石礦及青石礦約計用工匠八千餘人其餘別處石礦所用工匠不可以數計因美國凡有亭臺樓屋水塔與及檣橋等件均用雲石飾之即此可見將來生意之推廣

第六本公司造成石料包辦稅脚運來美國比於本處之貨價較平五十倍至一百倍之多

第七本公司所用工匠辛水亦甚相宜美國上等工匠每日工金四元每日做工不過八點鐘中日上等工匠每日工金由二毛至四毛又做十點鐘有多至華人工匠之精巧亦不減於美洲人

本公司人員開列

值事人

卡拉寬澳利典子輪船公司總理人八自拉

亞路美打煤油公司總理人限市加

金礦及買賣田地公司總理人限市加

舍路埠大律師地利市密

舍路埠雲石公司人地亞路市密

本公司總理人地亞路市密

本公司副總理人八自拉

本公司貯庫人和路下

外科國手

啓者弟頸上因患無名腫毒頑症歷經唐番醫士醫治皆難奏效致越二十餘年所費醫藥已不計數受盡萬般痛苦更難言狀似此屢醫罔效以爲不治之症既已束手無策勢將坐以待斃昨遇友人言及西醫律士精醫奇難雜症當亦疑信參半姑往請治以試驗否當經律士醫士割去惡瘡敷以藥膏當時如釋重負數日便奏全功雖律士醫士復生想奏效亦未必如斯之速也弟今親試見效故敢舉以告人並非憑空稱頌欲以虛聲誤人者比亦望梓里知有國手庶得盡除頑症共登壽域耳律士西醫寓在大埠孟金街舖市巴令樓即我華人稱爲十二層樓第二十五號房

光緒二十七年五月二十五日

弟蔡廣謙識

鐵料告白
Western Wire Works
751 Mission St. San Francisco, Cal.

委市順鐵線局在大埠尾慎街門牌七百五十一號三街夾四街即禮拜堂對面專造各款鐵線鐵索鐵冷圍鐵線及天面各鐵器並有生熟銅線所鑄造等物凡華人各館大欄窗戶所川鐵線無不齊備伏望 華友留心光顧爲盼 講線針市三十九號 總理人路炳啓

○潰圍請賑 ○羊城訪事函云前月西潦潰湧高要縣屬金東圍被水沖缺以致禾稼盡付東流飢民嗷嗷待哺昨日由該處紳耆聯函愛育廣濟兩善堂請賑聞兩堂已備欸日間卽往該處賑濟矣

昨報茲聞王大令寓公於分府衙內其開辦之法擬令大奎堂總局紳士每人先捐銀二百兩以爲之倡以主局者十有餘人計亦可得三千餘金云

據呈該舉人奉縣諭緝交族賊黃亞輪黃亞寵每出具花紅五百元黃亞卓四百元遍托購拿等情似此項黃亞輪花紅係該舉人所出如果屬實情甚可原故於司詳到院之後猶予批查不行奏革乃現呈粘抄收條縣批此項花紅似係出自黃姓族中該舉人攘爲己功殊屬取巧惟昨據縣稟該舉人呈奉督部堂批示勒限一月限滿犯如無獲即行稟覆以憑奏革在案仰按察司卽飭順德縣遵照辦理並飭該舉人知照粘抄保領並發

必令改作時務經學某甲少習儒書既壯無成乃操歧黃術榜其門曰世代儒醫居於東門附近所恃惟湯頭歌訣診脉發藥之類而已然亦或愈或否以是人亦聽之而甲遂藉以糊口今年四五月間疫氣流行附近有叩其門者甲始茫然無術繼聞人言鼠疫葉編采擇殊多良方因據爲藍本無如時症危險條忽莫救甲慚於辨症徒然依樣葫蘆因之應手卽殆稍稍聞傳

恨深思閉門補過間取靈樞素問及仲景之書而讀之遇時輩
稱名醫高手卽虛心請教孜孜不倦日昨有友人某乙偶沾暑
熱以其微恙姑就甲求診詎至甲所則案頭堆積點石書幾滿
而丙致金壽寺榜通考之類一而三三而六六而十二

藥上則謂之清正純經解全書乙見此驚問甲曰君今捨鼠疫
彙編疫症全書之屬而用心於此何爲也豈此等書籍亦可通
於醫道耶甲曰唯唯吾聞某先生之說醫曰必通西醫又某君
之說醫曰必讀內經吾皆俯首從之今見督學使者試生董經
古凡注考醫學者令改作時務經學意者由西醫以及西政由
內經以及羣經然後能爲名醫耳余安能不盡心研究耶乙笑
曰吾子用意可謂至勤使行醫者皆如子博古通今之士必且
夕羣興然我則不敢奉教於先生矣一揖而退不復求方鄰右
傳爲笑柄焉

○剿匪消息 ○京函云統袁軍洋操隊之張軍門日前行文於李傅相有謂保定西博野縣內之匪所用器械皆新式快槍蓋因其黨內有聶軍於天津敗逃者亦有前爲團匪者皆係

○礦務漸興 ○湘垣四圍皆崇山峻嶺蘊蓄礦產極多不獨衡陽煤礦取之不盡利賴無窮也昔年祁陽縣山中由富商開鐵礦繼以經費不足改歸官辦所產鐵沙始猶或間沙石鍛

供鐵政局鍊治其用甚薄顧終不得法不如西人開法工省物多刻聞當事以上游風氣漸開西人足蹟不難遍至撫院已咨鄂督延西國礦師至湘察看礦苗卽用西法開採是亦理財之要術也

因家丁醵醵饒漢苑罷市停考合郡生童遍貼對聯啓白哀聯
甚多友人抄得數則爲刊如左儀門上大書六字曰輕命毒學
肆者又額云草寇將來 ○聯云

○是考官非刑官僕子殺人誰之過
○奉欽命打人命秀才遭厄事尤奇
○縱搜檢肆凶拳奉聖命來打人命
○痛秀才遭毒手做童生只好逃生
○毓中丞爲國捐軀取義舍生猶得以登釋華洋戰局改成和局
○饒秀才含冤斃命求榮轉辟更不其身體又謀文場又作殺

○講甚麼嚴搜夾帶拔取真才不過博一命恩榮假這狗黨狐羣作福作威兼作孽

○藉說是匪類行凶教徒滋事忽頻到三軍凜烈賴使幽魂滯魂含冤含恨更含悲

府刑席居停奉調回省交篆後偕訪縣署某友時值青陽壁歲
蓋循俗拜賀也乃爲司閹者所阻竟至如鄒魯之闕始奉以毒
口者繼且飽以毒手二人均負傷而歸事爲縣令王長沙所知
飭令門丁賠禮服罪竟不可得遂訟於某道臺某道訪知門丁
爲王令妾房因賦二詩中飭寢事此亦官幕之新聞因將詩句
錄後云
豪奴結隊打徐楊 府幕遭殃縣幕慌 兩面
調停新太守 一時氣殺舊黃堂 拜年何必尋煩惱 涉訟
居然要驗傷 叩個頭兒陪個禮 得取塲處且取塲

這般胡鬧太無因 打狗還須看主人 平日縱容原不免
當場喝令恐非真 本應枷杖遵王法 其奈門丁是內親
寄語長沙王大令 從今紗帽要留神
奉旨賜祭 ○袁世凱之太夫人奉旨賜祭有教子義方
之諭亦可謂生榮死哀矣

廣祥源佈告
 Quong Chong Yuan Wing Kee
 906 Dupont St. San Francisco, Cal.

有廿餘載歷 蒙貴客光顧感佩良深小店專辦蘇杭綾羅絨縐棉夏新衣時款鞋襪禮請造家用絨衫褲唐番新衣等件兼辦油米茶糖雜貨諸色美酒公烟各樣俱全 貴客光顧價銀額外相宜以圖久遠交易本山由香港廣字昌號直道接辦貨物併代理各梓友金山來往書信金銀匯單返港經已多年向稱妥當快捷如蒙 貴客見信祈依番字賜來小店轉付回香港照交是妥希爲留心關顧是所厚望焉

接掃灰水 GEORGE RHEIN No. 1 Hopeton Terrace San Francisco
弟在大埠哈頓街門牌一號夾嘩盛頓街即美以美禮拜堂對
面專接掃灰水油漆等工工作極至周到辛金又極相宜久蒙
華友綺注銘感實深茲特佈告統希留心光顧是荷
弟祖珠蘭謹啓

稅關經紀
F. F. G. Harper
407 Washington St.
San Francisco, Cal.
啓者弟與華友交應有年所諸事任勞皆稱妥善倘有富商近在本埠遠在外埠不論大小貨物出入口宜用稅關經紀提起貨物或寫回單照載紙打稅等事祈爲留心惠顧或致函弟處然如命安辦無悞公辦房在正埠嘩慎順街門牌百零七號
弟附喇哈巴稅務經紀謹啓

唐人街洗身房
啓者本洗身房間設在大埠唐人街門牌八百二十
一號房舍潔淨男女異房不論唐人西人無不招呼
周到每人收回費用銀一毛五仙 諸君光顧請認
門牌賞臨是荷 大日本主人謹啓

李兼善堂戒烟丸
本堂能化痰去積滑脾調氣旺血開胃固精延年益壽
為丸散行痰去積滑脾調氣旺血開胃固精延年益壽
即斷烟癮誠當今戒烟第一妙藥也但藥品貴重承本過
多每丸二兩收回工料銀七員半然丸價雖高即使至重之
癮不過服丸五錢便能戒斷以此核之仍屬相宜服丸之
法俟癮起然後吞服至重癮初服不過十粒輕癮五粒至
式三日後逐漸減少屢時不過半餘日包能斷癮因購本堂
烟丸戒斷癮者不知凡幾諸君有志戒烟者請速購服
早除烟患是所厚望如其不信請嘗試之便知此丸之功
但須認明本堂招牌庶免假冒之弊
寄金山正埠委龍厘街云廿七號集蘭堂李兼善堂謹啓

藥房佈告
EDWIN W. JOY
431 & 433 Kearny St. San Francisco, Cal.
本藥房名曰愛德華·約西醫藥房，自三十三號開張，常有各款西藥、香水、香粉、香梘及西醫所用物件，俱全喜與華人易交，價銀額外相宜。如搗藥單來拾藥，取價更廉。本房又常有西醫在，並能將藥性說明，不收分文。此佈。

香水每罇銀毫五以上
香梘每盒銀毫五以上

毛筆
STANISLAS STROZYNSKI CO.
40 Geary St. S. F.
本公司在大埠紀利街門牌四拾號，專造各款毛筆，頭被俱全。凡唐書、宋畫皆合用，價銀格外相宜。久蒙華人惠顧，素稱價廉物美。如欲採買者，請移玉步到大埠士子路英市技公司謹啓。

啓者本醫生名貝珠市授姪起運打在慈利街門牌三百七十
五號居住醫愈華人男女甚多今設館在市作頓街九百二十
四號夾啤慎頓街有唐字招牌爲記本醫生專理內外方脉花
柳雜症藥到回春酬金相宜每日下午三點鐘至五點鐘在館
候醫

衣

啓者本行收足資本銀五十萬員溢銀九十二萬五
百三十七號辦洋派大小男裝衣服粘帽內衫襪
襖頭及各款箱箱皮袋等件開張二十餘年貨真價
實童叟無欺諸君光顧請移玉步爲盼

付運謹啟

羅衣 告白

Frank Bros
529-537 Kearny St
San Francisco, Cal.

最大開張最久之銀行代付在花旗內地匯票並
 銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱檀香山小
 呂宋大嚙大嚙及中國各處通商埠頭如在本行匯
 單回唐山者匯價相宜各匯票格外周至因有香港
 上海銀行印度皇家照印銀行新金山與中國銀行
 皆代理本銀行出入事務特此佈告統希 華友
 心光顧是荷 再及本行常有穩固貯金良與數目

律師告白
 Alfred L. Worley, 508 Montgomery St.
 San Francisco, Cal.
 啓者本律師經與華人日久相交多蒙光顧五內銘感如有案件委辦定必竭盡心力如蒙惠顧請到孟咁利街五百零八號接洽可也此佈

杜榮彬卦命擇

To Wing Bun
26 Sullivan Alley
San Francisco Cal.

竊謂星命學術非精於數則經緯之躔度不明河洛
神奇非窮於理則交象之吉凶莫辨僕星算多年爲
山諸尊翁盼今始返埠倫敦不棄幸垂教焉館寓金
收或付企李街第七百六十四號春生堂轉交亦得
決無延悞逐年月叅詳筆金五元
四餘七政年細評筆金叁元
大抵公字筆金二元
中批公字筆金壹元
大批公字筆金貳元
杜榮彬謹啓

星盤八字
筆金貳元
配合年庚筆金貳元
大六壬卦筆金三毛五

星盤八字
筆金貳元
配合年庚筆金貳元
大六壬卦筆金三毛五

凡山裏占者將某事年歲時辰寄來批斷付入無悞
 春生堂香字招牌 Chun Sang Tong 764-766 Day St. San Francisco Cal.
 啓者小店在大埠都板街門牌八百式十一號二層
 樓精製各款燈籠開創數十餘年遠近馳名早年加
 多唐番新衣家川絨襪不惜工本價銀額外相宜
 貴客光顧請移玉步是所厚望焉
 光緒廿七年 金山大埠南勝店謹識
 內匿律師 JOHN E. BENNETT, Pacific Mutual Bldg
 Cor. Montgomery & Sacramento Sts. 本律師不論往
 來衙門皆能代理 華人案件周致妥當館在唐人街夾孟今

伯思域貓喘參樓賦線枕市八百七拾壹號此佈
 律師告白
 PIPPY, AND BARRS, Rooms 74 & 75 Nevada Block
 Cor. Pine and Montgomery Sts. San Francisco.
 啟者本律
 崗接理華民案件並代寫回唐護照及買賣合同契據等件
 華友光顧請到孟咁孖利街呢嚟叮銀行樓上七十四號
 七十五號房面議可也此佈
 卜皮律師謹啟

來往船期

○由大埠往香港

早力船	○八月初九日開	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日開	九月初九日到港
急國船	○八月初九日開	九月初九日到港
美京船	○八月初九日開	九月初九日到港
加力船	○八月初九日開	九月初九日到港
香港船	○八月初九日開	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日開	九月初九日到港
早力船	○八月初九日開	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日開	九月初九日到港
急國船	○八月初九日開	九月初九日到港
美京船	○八月初九日開	九月初九日到港
加力船	○八月初九日開	九月初九日到港
香港船	○八月初九日開	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日開	九月初九日到港
早力船	○八月初九日開	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日開	九月初九日到港
急國船	○八月初九日開	九月初九日到港
美京船	○八月初九日開	九月初九日到港
加力船	○八月初九日開	九月初九日到港
香港船	○八月初九日開	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日開	九月初九日到港

○由香港來大埠

早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港

○自大埠往香港

早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港

○自香港來大埠

早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港

○自大埠往香港

早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港
早力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
秘魯船	○八月初九日到港	九月初九日到港
急國船	○八月初九日到港	九月初九日到港
美京船	○八月初九日到港	九月初九日到港
加力船	○八月初九日到港	九月初九日到港
香港船	○八月初九日到港	九月初九日到港
拿拿船	○八月初九日到港	九月初九日到港

來往車期

日往來車期由大埠往香港

上午七點	○往內尼沙	數順	以米拉	城加委	林四
沙加免度					
七點半	○往馬丁尼市	山拉門	尾利賀	攝巴	加
利士都加	山地老沙				
八點	○往尼路市	布拉山頓	利話摩	士作頓	
斐市那	顯佛	委士利	砵打委		
○又往姊委市	鬱連	尼市連丁	尾利允	阿	
路委					
○又往祖家一帶地方					
○又往尼路市	李字粒	士作頓			
八點半	○往姐委市	委林市	委路市	力布老歸	
砵端					
○又往山多寫	李華摩	士作頓	大阿尼	沙	
加免度	布拉沙委	尾利允	主固	力布老夫	
○又往屋姊	差尼市	數那拉	加打市		
九點往喜鬱市	奶路市				
○又往尾利賀					
○又往馬丁尼市	子李四	李字粒	士作頓		
存寫	斐市那	羅省技利			
九點半往尾利賀	馬丁尼市				
十點往悉丁	剪化	阿未賀	市加古		
下午一點往沙加免度	輪船逢禮拜日開				
三點半往喜鬱市	奶路市				
四點往內尼沙	榮打市	沙加免度	鬱連	奶士連	
丁	尾利允	阿拉委			
○又往丁尼市	山拉門	尾利賀	攝巴	加利	
市都加	山地老沙				
○又往奶路市	李華摩	士作頓	老底		
四點半	○往喜鬱市	泥路市	李華摩	山多些	
○又往姊委市	字李四	李字粒	士作頓		
五點	○往羅省快車	往都李斯	市作頓	斐市那	北
架啡	羅省技利	又在沙加市轉車	以往山把罷		
存淺拿市	丁四惡	士作頓	存些	斐市那	
○又往天森茂地					
五點半往多連車	往北架啡	羅省技利	浸明	把	

梳紐多連 以及東方地面

六點○往喜鬱 泥路市 山多寫

○又往尾利賀 此車禮拜日不行

○祖家車往悉丁 世英 剪化 阿未賀 市加古

七點○砵端車 往沙加免度 尾利允 裂尼 砵端

以及東方地面

八點五分鐘 往山把部 砵端市打 馬丁尼市

○又往尾利賀 此車獨禮拜日開行

●由大埠往香港 往山把部 砵端市打 馬丁尼市

上午七點四十五分鐘 往山把部 以及經過一帶地方

車站停車 此車獨禮拜日開行

八點十五分鐘 往紐獲 山打委 山多寫 虎路喇

補打古製 山古老市

下午兩點十五分鐘 往紐獲 山多寫 山古老市 以及

經過地方車站停車 此車禮拜日不行

四點十五分鐘 往紐獲 山多寫 羅士吉

○又往古連鬱 布打古列 山地古老市

此車惟禮拜六與禮拜日開行

●由大埠三街夾倉聖街車站開行

上午六點十分鐘 往山多寫

七點 往山多寫 禮拜日不行

○又往紐亞茂 惟禮拜二與禮拜五開行

七點半 往山多寫 山古老市等處 獨禮拜日開行

九點 往山多寫 山古老市 山呂答比市布

山地把巴

十點半 往山多寫

十一點半 往山多寫

下午兩點四十五分鐘 往山把部 裂尼 山多寫 山古

老市 怕思域古略等處 惟禮拜日不行

三點半 往山多寫

四點十五分鐘 往山多寫 惟禮拜日不行

五點 往山多寫 羅士吉 惟禮拜日不行

五點半 往山多寫

六點 往裂尼 山多寫 吉來 沙舞拿 山地把罷

羅省技利

○又往亞路網地 滿度李 怕思域古老 樓下

六點半 往山多寫

夜十一點四十分鐘 往山多寫 惟禮拜六日開行

本局時務書籍發售價列

萬國公報	每年十二本銀一元五毛	如新取閱要挂號
清議報	每年十二本銀一元	畫圖新報每年十二本五毛
變政記	每套銀七毛五	俄史輯譯每套四本八毛
列國陸軍軍備	每套三本七毛	大英國志每套二本六毛
法國水師考	二本三毛五仙	四裔編年表四本一元三毛五
富國策	每套二本八毛	自西徂東每套五本六毛
英俄印度交涉書	每套三毛	履坦論每三本銀一毛
釋疑彙編	每套銀一毛五	重訂法國志畧三本
英國水師考	三本五毛	星報指掌七毛
馬可講義	每套五本七毛五	普天忠憤一元二
新政議論內附會後論書	每套一毛五	
內科開微良	三毛五	救人良方良二毛五
花柳指迷良	四毛	中西病症名目良四毛
華英要語類編良	三毛五	華英初階良二毛
華英進階初集良	二毛五	華英進階二集良四毛五
華英進階三集良	五毛五	電氣錄金良三毛五
西裝華英進階全集良	三元五毛	勸放脚圖說良二毛五
西裝中西文四書良	五元	電學紀要良二毛五
增廣華英字典良	五毛	增校勸學篇良三毛
勸學篇書後每套	二本良三毛	唐番字西藥摘要良四毛
平圓地球圖西印未稜良	一元七毛五	
中國鐵道圖良	一元	
中國全圖良	一元七毛五	
本報局書籍無論唐字番字紙張潔白字畫玲瓏書中文詞		
意義必求有益於人心世道始辦發售如華英要語初階進		
階等書皆上海新出之書我旅外華人欲學英文者先讀此		
書最易入手如中西四書一套乃著名教士烈士手著初分		
為六本每本價銀九元十元今乃縮為一大本以便攜帶其		
中唐番文字圖點清楚不通唐文者觀於番文可以略會精		
義未深西文者觀於唐文可以領通通譯至如內科開微花		
柳指迷西藥摘要中西症名等書又我旅外華醫兼醫西人		
者一日不可少之書也如中國全圖地球全圖中國鐵道全		
圖又皆上海新輯印成凡我旅外華人欲知全地地勢故國地		
者實不可不覽也至如西徂東內分仁義禮智信五本讀		
之可以取泰西之所長以約我中國之短其於列名目		
多屬時務書籍其裨益讀者實非筆舌所能罄述伏望 梓里		
留心光顧是荷美國內地檀香山加拿大墨西哥等處有欲		
購閱者請照上開價值先付美金到定必如函將書寄上		
俾得先睹為快惟已發之地圖寄費由買者自給此佈		
再及各埠諸君或欲買小書未便寄者請換換美國寄信十		
担以紙隔開免至黏貼由函內付來亦安中西日報局廣告		

藥丸告白

The S. R. Fall Co. Cleveland Ohio

本公司老舖在都泰度省古拉胡瑞埠精製西人藥料怕務丸
如神每盒價銀一元中元每十二盒價銀五元現寄大埠都泰
街比利藥店好活街夾三街喜路瑞藥店金李街夾乾尼街角
紀理慎藥店均皆代售 光顧者請移玉步 斐路公司謹啓